

4. sz. Jegyzőkönyv

Készült Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ukrán Önkormányzata **2023. június 7-én** (szerda) **10.00 órai** kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Zsombolyai u. 4.) II. em. 202-es tárgyalójában megtartott rendes üléséről.

Jelen vannak:

Szuperák Barbara	elnök
Makszimov Volodimir	tag

Igazoltan távol van:

Makszimova Katalin	elnökhelyettes
---------------------------	----------------

Polgármesteri Hivatal részéről jelen van:

Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna jegyző megbízásából	
Már Csilla Beatrix	osztályvezető
Szilágyi Tünde	titkár

Szuperák Barbara elnök:

Köszönti a megjelenteket, majd megállapítja a Képviselő-testület határozatképességét.

A mai ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének javasolja megválasztani Maximov Volodimir képviselő, melyre az alábbi határozatot teszi fel szavazásra:

*Az Újbuda Ukrán Önkormányzata Képviselő-testülete
Makszimov Volodimir képviselő személyét elfogadja az
Újbuda Ukrán Önkormányzata 2023. június 7-i ülése
jegyzőkönyv-hitelesítőjének.*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

22/2023. (VI.07.) UÖ határozata

Az Újbuda Ukrán Önkormányzata Képviselő-testülete
Makszimov Volodimir képviselő személyét elfogadja az
Újbuda Ukrán Önkormányzata 2023. június 7-i ülése
jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

Szuperák Barbara elnök:

Az Elnök javasolja a mai ülésen a meghívóban kiküldött napirendi pontok megtárgyalását, melyre az alábbi határozatot teszi fel szavazásra:

Az Újbuda Ukrán Önkormányzata Képviselő-testülete a 2023. június 7-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Beszámoló technikai eszköz beszerzéséről*
- 2. Az UÖ 2023. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

23/2023. (VI.07.) UÖ határozata

Az Újbuda Ukrán Önkormányzata Képviselő-testülete a 2023. június 7-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Beszámoló technikai eszköz beszerzéséről*
- 2. Az UÖ 2023. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása*

1. Napirendi pont***Beszámoló technikai eszköz beszerzéséről*****Szuperák Barbara elnök:**

Elmondja, hogy a napokban az önkormányzati lap-tophoz egy új egeret kellett vásárolnia, mert az előző tönkrement. Az akadálymentes munkavégzés biztosítása céljából egy fejlettebb technológiával rendelkező Apple Magic Mouse 3-as típusú egeret vásárolt – az előzetesen képviselőtársával telefonon leegyeztetett – 35.499,- Ft-os áron.

A technikai eszközvásárlás beszámolásának elfogadására szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Ukrán Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját arról, hogy az önkormányzati munka végzéséhez használatban lévő lap-tophoz, az akadálymentes munka biztosítása céljából, egy fejlett technológiával rendelkező Apple Magic Mouse 3-as típusú optikai vezeték nélküli egeret vásárolt, melyre 35.499,- Ft kiadást teljesített az UÖ 2023. évi költségvetése terhére.

Határidő: 2023. június 7.

Felelős: UÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

24/2023. (VI.07.) UÖ határozata

Az Újbuda Ukrán Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját arról, hogy az önkormányzati munka végzéséhez használatban lévő lap-tophoz, az akadálymentes munka biztosítása céljából, egy fejlett technológiával rendelkező Apple Magic Mouse 3-as típusú optikai vezeték nélküli egeret vásárolt, melyre 35.499,- Ft kiadást teljesített az UÖ 2023. évi költségvetése terhére.

Határidő: 2023. június 7.

Felelős: UÖ elnöke

2. Napirendi pont**Az UÖ 2023. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása****Szuperák Barbara elnök:**

Elmondja, hogy a Hivatal pénzügyi munkatársának jelzése alapján, az előző napirendben szereplő vezeték nélküli egér kifizetéséhez nincs elég fedezet a költségvetésük megfelelő során, ezért javasolja, hogy a Dologi kiadások Egyéb szolgáltatások soráról csoportosítsanak át közel 36.000,- Ft-ot az Informatikai beszerzések sorára.

Fentiekhez kapcsolódva elmondja, hogy tavaly év végén vásárolták meg a lap-tophoz a Microsoft Office programcsomagot, melyet évente szükséges megvásárolni. Erre közel 30.000,- Ft-ot költöttek. Tehát az idén ez szintén esedékes lesz és erre is biztosítani kell majd a fedezetet a megfelelő sorra, ezért javasolja, hogy ne csak az egér árával, hanem – egy esetleges áremelkedéssel is számolva – összesen 70.000,- Ft-tal emeljék meg az 5.1. Informatikai eszközök beszerzése, létesítése sort.

Továbbá elmondja, hogy mivel 2022-ben nem használták fel teljes összegében az Újbuda Önkormányzata által nyújtott 400.000,- Ft feladatalapú támogatást, ezért annak fennmaradó részét – azaz 31.740,- Ft-ot – vissza kell fizetniük a települési önkormányzat számára. Emlékeztetőül elmondja, hogy ez már egyébként megállapításra került a 7/2023. (I.24.) UÖ határozatban (mellékelve).

Mivel a visszafizetésre is most kerülne sor, ezt az összeget is biztosítani szükséges a 4.1. Támogatások visszafizetése sorra.

Fentiekre az alábbi határozati javaslatot teszi fel szavazásra.

Az Újbuda Ukrán Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az UÖ 2023. évi költségvetése kiadási előirányzataiban az alábbi átcsoportosítást végzi:

- *a 3. Dologi kiadások 3.3.3. Egyéb szolgáltatások sorát csökkenti 101.740,- Ft-tal,*
- *a 4. Egyéb működési célú kiadások 4.1. Támogatások visszafizetése sorát megemeli 31.740,- Ft-tal, valamint*
- *az 5. Beruházások 5.1. Informatikai eszközök beszerzése, létesítése sorát megemeli 70.000,- Ft-tal.*

(A költségvetés részletes számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

Határidő: folyamatos

Felelős: UÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

25/2023. (VI.07.) UÖ határozata

Az Újbuda Ukrán Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az UÖ 2023. évi költségvetése kiadási előirányzataiban az alábbi átcsoportosítást végzi:

- a 3. Dologi kiadások 3.3.3. Egyéb szolgáltatások sorát csökkenti 101.740,- Ft-tal,
- a 4. Egyéb működési célú kiadások 4.1. Támogatások visszafizetése sorát megemeli 31.740,- Ft-tal, valamint
- az 5. Beruházások 5.1. Informatikai eszközök beszerzése, létesítése sorát megemeli 70.000,- Ft-tal.

(A költségvetés részletes számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

Határidő: folyamatos

Felelős: UÖ elnöke

Miután más észrevétel és javaslat nem hangzott el, az Elnök megköszönte a részvételt és az ülést 10.50 órakor bezárta.

Budapest, 2023. június 7.

Szuperák Barbara
Szuperák Barbara
 elnök



Makszimov Volodimir
Makszimov Volodimir
 jegyzőkönyv-hitelesítő

BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA
UKRÁN ÖNKORMÁNYZATÁNAK
2023. évi költségvetése

25/2023. (VI.07.) UÖ határozat melléklete

Előirányzat száma	Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államigazgatási feladat
KIADÁSOK:					
Működési költségvetés kiadásai					
1.	I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK:				
1.1	Választott tisztségviselők juttatásai				
1.1.1	Képviselők tiszteletdíja	672 000	672 000	0	0
1.1.2	Választott tisztségviselők juttatásai	0	0	0	0
1.2	Választott tisztségviselők juttatásai (költségtérítések)				
1.2.1	Telefon magáncélú használata	40 000	40 000	0	0
1.2.2	BKK bérletek	0	0	0	0
1.2.3	Utazási költségtérítés	0	0	0	0
1.2.4	Egyes meghatározott juttatás	0	0	0	0
1.2.5	Megbízási díj	0	0	0	0
1.3	Reprezentáció, üzleti ajándék	787 400	787 400	0	0
	Személyi juttatások összesen:	1 499 400	1 499 400	0	0
2.	II. MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS				
2.1	Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	446 440	446 440	0	0
	Munkaadót terhelő kiadások összesen:	446 440	446 440	0	0
3.	III. DOLOGI KIADÁSOK:				
3.1	Készletbeszerzés				
3.1.1	Irodaszer, nyomtatvány	60 000	60 000	0	0
3.1.2	Könyv, folyóirat beszerzés	0	0	0	0
3.1.3	Egyéb készletbeszerzés	60 000	60 000	0	0
3.2	Kommunikációs szolgáltatások				
3.2.1	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefon, feltöltőkártya, TV szolgáltatás pl.: kábeltévé)	110 000	110 000	0	0
3.2.2	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (internet, internetes portálok tervezése-elkészítése- működtetése)	110 000	110 000	0	0
3.3	Szolgáltatási kiadások				
3.3.1	Bérleti és lízing díjak	500 000	500 000	0	0
3.3.2	Szállítási szolgáltatás	157 142	157 142	0	0
3.3.3	Egyéb szolgáltatások (rendezvény szervezés, fellépési díj, postai díjak, bankköltség, mobilparkolás)	905 164	905 164	0	0
3.3.4	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (fordítói díj, tolmácsolás)	0	0	0	0
3.4	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások				
3.4.1	Belföldi kiküldetés	250 000	250 000	0	0
3.4.2	Külföldi kiküldetés	0	0	0	0
3.4.3	Reklám és propaganda kiadás	0	0	0	0
3.5	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások				
3.5.1	Egyéb dologi kiadások (pl.: késedelmi kamat)	10 000	10 000	0	0
3.5.2	Előzetesen felszámított ÁFA	212 600	212 600	0	0
	Dologi kiadások összesen:	2 374 906	2 374 906	0	0
4.	IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLÚ				

4.1	Támogatások visszafizetése	31 740	31 740	0	0
4.2	Egyéb működési célútámogatások államháztartáson belülre	0	0	0	0
4.3	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0
	Egyéb működési célú kiadások összesen:	31 740	31 740	0	0
Felhalmozási költségvetés kiadásai					
5.	V. BERUHÁZÁSOK:				
5.1	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	85 000	85 000	0	0
5.2	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
5.3.	Immateriális javak	30 000	30 000	0	0
	Beruházási kiadások összesen:	115 000	115 000	0	0
6.	VI. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLÚ KIADÁSOK:				
6.1	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre		0	0	0
6.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0
	Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:	0	0	0	0
	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (I.+...+VI.):	4 467 486	4 467 486	0	0
	KIADÁSOK ÖSSZESEN:	4 467 486	4 467 486	0	0
BEVÉTELEK:					
Működési költségvetés bevételei					
7.	VII. MŰKÖDÉSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
7.1	Működési célú központi támogatások	2 248 904	2 248 904	0	0
7.2	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	400 000	400 000	0	0
8.	VIII. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK				
8.1	Kamatbevételek	5	5	0	0
8.2	Egyéb működési célú bevételek	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés bevételei					
9.	IX. FELHALMOZÁSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
9.1	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0
9.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0	0	0	0
	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (VII.+VIII.+IX.):	2 648 909	2 648 909	0	0
Finanszírozási bevételek					
	X. KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSA				
10.	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	1 818 577	1 818 577	0	0
	BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	4 467 486	4 467 486	0	0

Budapest, 2023. június 7.

Szuperák

Szuperák Barbara elnök



BUDAPEST XI. KERÜLET ÚJBUDA UKRÁN ÖNKORMÁNYZATA
1113 Budapest XI., Bocskai út 39-41.

J E L E N L É T I Í V

amely készült a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ukrán Önkormányzat rendes ülésén.

Időpont: 2023. június 7. (szombat), 10⁰⁰ óra

Helyszín: Újbudai Polgármesteri Hivatal (Budapest XI. ker. Zsombolyai u. 4.) II. em. 202-es tárgyalóterme

Név:		Aláírás:
1.	Szuperák Barbara Elnök	Szuperák Barbara
2.	Makszimova Katalin Elnökhelyettes	ig. távol van
3.	Makszimov Volodimir Képviselő	Uel
	Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna Jegyző h.	dr. Varga Zsuzsanna
	dr. Lantos Ottó Pénzügyi és Költségvetési Igazgató	—
	Szilágyi Tünde Titkár	Szilágyi Tünde

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ukrán Önkormányzata
1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

M E G H Í V Ó

a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ukrán Önkormányzata **2023. június 7-én** (szerda) **10.00 órai** kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatala (1113 Budapest, Zsombolyai u. 4.) II. em. 202-es tárgyalójában megtartandó rendes ülésére.

Napirendi pontok:

1. Beszámoló technikai eszköz beszerzéséről (szóbeli előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Szuperák Barbara elnök
2. Az UÖ 2023. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása (szóbeli előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Szuperák Barbara elnök

Budapest, 2023. június 1.

Szuperák Barbara s.k.
elnök

Tájékoztató a 2. napirendi pontról.

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ukrán Önkormányzata
1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

K I V O N A T
az Újbuda Ukrán Önkormányzata
2023. január 24-i üléséről készült jegyzőkönyvből

7/2023. (I.24.) UÖ határozata

Az Újbuda Ukrán Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy:

1. megállapítja, hogy a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzatától 2020. évig kapott **általános működési támogatás** maradványa 587.722,- Ft;

elfogadja, hogy fenti összegből 60.894,- Ft-ot felhasználta az alábbiak szerint:

2021. évi december havi tiszteletdíjak járuléka: 47.000,- Ft,

2022. évi OTP Bank költségek: 11.894,- Ft,

2022. évi telefonköltség magán használat után fizetendő járuléka: 2.000,- Ft

a fel nem használt 526.828,- Ft-ot költségvetési maradványként a további működéshez szükséges kiadások (kivétel: tiszteletdíj és tartós kötelezettségvállalás) fedezetére fordítja.

2. megállapítja továbbá, hogy a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzatától kapott **feladatalapú támogatás** 2021. évi maradványa 400.000,- Ft, valamint a 2022. évben kapott támogatás összege 400.000,- Ft, amely összesen 800.000,- Ft;

elfogadja a fenti összegű támogatás felhasználását a határozat 1. és 2. számú mellékletében foglaltak szerint.

a fel nem használt 31.740,- Ft-ot visszafizeti Támogató részére az OTP Bank Nyrt.-nél vezetett 11784009-15511001-00000000 számú számlájára.

Határidő: 2023. január 24.

Felelős: UÖ elnöke

Budapest, 2023. január 24.

